



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 October 2010  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят пятая сессия  
Пункт 80 повестки дня  
Дипломатическая защита

## Дипломатическая защита

### Комментарии и информация, полученные от правительств

#### Доклад Генерального секретаря

#### Добавление

### I. Введение

По состоянию на 5 октября 2010 года Генеральным секретарем получены письменные комментарии от Нидерландов (от 30 сентября 2010 года).

### II. Комментарии по любым последующим действиям, касающимся статей о дипломатической защите

#### Нидерланды

[Подлинный текст на английском языке]  
[30 сентября 2010 года]

Нидерланды считают, что принимать проект конвенции, основанный на нынешних проектах статей о дипломатической защите, на данном этапе нежелательно. Нидерланды хотели бы, чтобы в проектах статей был применен несколько более прогрессивный подход в отношении настоящей темы. Тем не менее, следует упомянуть, что в статьях 8 и 19 нынешнего проекта применен действительно прогрессивный подход. Нидерланды опасаются, что будущая конвенция о дипломатической защите к тому времени, когда она будет ратифицирована, лишится своих немногих прогрессивных элементов, в частности статей 8 и 19.



### **III. Комментарии по статьям о дипломатической защите**

#### **Нидерланды**

[Подлинный текст на английском языке]  
[30 сентября 2010 года]

В статье 8 предусматривается возможность применения государством дипломатической защиты в отношении лиц без гражданства и беженцев, законно и обычно проживающих в этом государстве. Настоящую статью можно рассматривать как попытку прогрессивного развития права, поскольку она отступает от традиционной нормы, согласно которой только граждане могут пользоваться дипломатической защитой. Нидерланды высоко оценивают эту статью из-за ее важного значения в отношении беженцев, которые, без настоящей статьи, в большинстве случаев оказывались бы лишены защиты.

Нидерланды с удовлетворением отмечают статью 19 о рекомендуемой практике. Использование формулировок рекомендательного характера не является общепринятой особенностью международных правовых документов, но такие примеры известны. По мнению Нидерландов, статья 19 действительно обеспечивает поддержку позиции пострадавшего лица и согласуется с обязательствами по защите граждан, когда они подвергаются значительным нарушениям прав человека. Поэтому Нидерланды поддерживают такой подход, основанный на «передовой практике».

---